

babylove
Markenqualität

Mit Liebe für dein Kind

Rundum zufrieden:

Die babylove Kinder-Wärmflasche dient zur Entspannung und zum Wohlfühlen und hilft bei kalten Füßen.

Aus sorgfältig geprüften Materialien.

♥ Aus hochwertigem Thermoplast.

♥ Phthalatfrei.

♥ Schadstoffgeprüft.

♥ Geruchsneutral.

Sicherheitsgeprüft und überwacht.

ANWENDUNG

- Allgemeine Warnung! Besondere Beachtung gilt beim Einsatz der Wärmflasche bei allen Personen, die hitze-empfindlich sind, bei Gelenkentzündungen sowie bei Kreislaufschwäche. Mit bestimmten Krankheiten, wie z. B. Diabetes können Temperatur-Empfindungsstörungen einhergehen.
- Behinderte oder gebrechliche Menschen können sich evtl. nicht bemerkbar machen, wenn es ihnen zu warm wird.

- Bei der Verwendung der Wärmflasche bei Säuglingen ist unbedingt zu beachten, dass die Temperatur des Wassers nicht höher als 40 Grad Celsius liegen darf. Stets kontrollieren, dass es nicht zu einer Überwärmung kommt. Da Babys ihre Lage noch nicht selbständig verändern können, sind sie absolut auf die Aufmerksamkeit ihrer Eltern angewiesen. Im Zweifel vor Anwendung der Wärmflasche einen Arzt befragen.
- Wärmflaschen und deren Komponenten sind kein Spielzeug und nicht für Kinder geeignet.
- Zum Befüllen dieser Wärmflasche kein kochendes Wasser verwenden und diese zu maximal zwei Dritteln befüllen.
- Die Flasche nicht überfüllen, da dies zum Bersten der Flasche führen könnte.
- Die Flasche am Flaschenhals in einer aufrechten Position halten und das Wasser langsam einfüllen, um zu vermeiden, dass heißes Wasser zurückspritzt.
- Die Flasche ganz vorsichtig zusammendrücken, um Luft aus der Flasche entweichen zu lassen, bis Wasser an der Öffnung erscheint.

- Den Verschluss ausreichend handfest zudrehen, um zu gewährleisten, dass kein Wasser ausläuft.
- Abschließend vergewissern, dass der Trichter leer ist.
- Wenn die Möglichkeit eines längeren Kontaktes mit der Haut besteht, sollte zur Vermeidung von Verbrennungen ein Tuch um die Wärmflasche gewickelt werden oder ein passender Stoffbezug dazu erworben werden.
- Unter keinen Umständen die Wärmflasche als Kissen verwenden und nicht auf diese setzen.
- Die Flasche nicht mit Wasser aus dem Haus-Warmwassersystem befüllen, da dies die Lebensdauer der Wärmflasche erheblich verkürzen könnte.
- Den Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden. Den Kontakt mit Ölen oder Fetten vermeiden.
- Die Flasche bei Nichtgebrauch vollständig entleeren und mit herausgezogenem Stopfen an einem kühlen, trockenen und dunklen Ort aufbewahren.
- Die Flasche unbedingt vor Sonnenstrahlung schützen.
- Während der Lagerung nichts auf die Flasche legen.
- Flasche und Stopfen vor der Verwendung auf Verschleiß und Beschädigung prüfen.

- Diese Anweisungen für spätere Nachschlagzwecke aufbewahren.

ZUR SICHERHEIT UND GESUNDHEIT IHRES KINDES ACHTUNG!

- Kontakt mit heißen Oberflächen vermeiden.
- Nicht im Backofen, Grill oder in der Mikrowelle erhitzen.
- Keine scharfkantigen oder sonstigen Objekte daraufstellen. Kein kochendes Wasser verwenden, um Verbrennungen der Haut zu verhindern.
- Bei Säuglingen und Kleinkindern unter 3 Jahren darf die Temperatur des Wassers max. 40 Grad Celsius betragen, bei Kindern ab 3 Jahren max. 60 Grad Celsius. Daher längeren, bzw. direkten Kontakt mit der Haut vermeiden.
- Darauf achten, nicht mit der Wärmflasche direkt auf der Haut einzuschlafen, da dies unbemerkt Verbrennungen der Haut verursachen kann.

REINIGUNG

- Die Wärmflasche kann mit handelsüblichen Reinigungsmitteln gereinigt, und mit einem weichen Tuch getrocknet werden.
- Die Reinigung des Bezugs bitte dem eingeklebten Waschlabel entnehmen.

HALTBARKEIT

- Die Wärmflasche unterliegt, wie jedes Material, einem natürlichen Verschleiß. Je nach Umgebungsbedingungen und Benutzungshäufigkeit hält sie Jahre.
- Flasche und Verschluss regelmäßig auf Verschleißerscheinungen und Schäden prüfen.
- Bei Beschädigung gegen eine neue austauschen – spätestens jedoch nach 5 Jahren.
- Im Falle einer Reklamation wenden Sie sich bitte direkt an den Hersteller über: Service@hugo-frosch.de. Sollte es im Zusammenhang mit dem Produkt zu einem schwerwiegenden Vorfall gekommen sein, können Sie sich zusätzlich an die zuständige Behörde Ihres EU-Mitgliedsstaates (für Deutschland: BfArM) wenden.

Ⓢ Termofor pro děti, 1 ks. Z kvalitního termoplastu. Bez ftalátů. Testováno na škodlivé látky. Pachově neutrální.

POUŽITÍ:

Všeobecné upozornění! Pokud termofor používají osoby citlivé na teplo, lidé se záněty kloubů nebo poruchami krevního oběhu, je vždy potřeba dbát zvýšené opatrnosti. Některá onemocnění, jako

je například cukrovka, mohou být doprovázena poruchami vnímání teploty. Lidé se zdravotním postižením nebo s křečkovým zdravotním postižením nemusí být schopni dát najevo, že je jim příliš velké teplo. Při používání termoforu u kojenců je důležité zajistit, aby teplota vody nepřesáhla 40 stupňů Celsia. Neustále kontrolujte, zda nedochází k přehřátí organismu. Vzhledem k tomu, že miminka ještě neumí sama měnit polohu, jsou absolutně odkázána na pozornost svých rodičů. V případě pochybností se před použitím termoforu poraďte s lékařem. Termofory a jejich součásti nejsou hračky a nejsou vhodné jako zábava pro děti. Termofor naplňte maximálně do dvou třetin a nepoužívejte k tomu vroucí vodu. Více termofor neplňte, protože by mohl prasknout. Termofor držte za hrdlo ve svislé poloze a pomalu ho plňte tak, aby horká voda nestříkala ven. Termofor velmi opatrně stlačujte a vytlačujte z něj vzduch, dokud se u otvoru neobjeví voda. Víčko dostatečně utáhněte rukou, abyste zabránili vylití vody. Nakonec se ujistěte, že je nálevka prázdná. Existuje-li možnost, že kontakt s kůží bude trvat delší dobu, měli byste termofor omotat látkou nebo k němu zakoupit odpovídající textilní obal, abyste zabránili popálení. V žádném případě nepoužívejte termofor jako polštář a nesedějte si na něj. Neplňte

termofor vodou z otopné soustavy, protože by to mohlo výrazně zkrátit jeho životnost. Vyvarujte se kontaktu s horkými povrchy. Vyvarujte se kontaktu s oleji nebo mazivy. Pokud termofor nepoužíváte, zcela ho vyprázdněte a uložte s vytáženým víčkem na chladném, suchém a tmavém místě. Chraňte termofor před přímým slunečním zářením. Během skladování na termofor nic nepokládejte. Před použitím zkontrolujte, zda termofor a víčko nejsou opotřebované nebo poškozené. Uschovejte si tyto pokyny pro budoucí použití.

PRO BEZPEČNOST A ZDRAVÍ VAŠEHO DÍTĚTE – POZOR!

Vyvarujte se kontaktu s horkými povrchy. Neohřívejte v troubě, na grilu ani v mikrovlnné troubě. Nepokládejte na termofor předměty s ostrými hranami nebo jiné předměty. Nepoužívejte vroucí vodu, aby nedošlo k popálení pokožky. Pro kojence a malé děti do 3 let nesmí teplota vody přesáhnout 40 stupňů Celsia, pro děti od 3 let může mít voda maximálně 60 stupňů Celsia. Vyhnete se proto dlouhodobému nebo přímému kontaktu s pokožkou. Dávejte pozor, abyste neusnuli s termoforem položeným přímo na kůži. Může to způsobit popáleniny pokožky, aniž byste si toho všimli.

ČISTĚNÍ:

Termofor lze čistit běžně dostupnými čistícími prostředky a osušit měkkým hadříkem. Na vštítem štítku s pracovními symboly zjistíte, jak čistit obal.

ŽIVOTNOST:

Termofor podléhá přirozenému opotřebení jako každý jiný materiál. V závislosti na okolních podmínkách a četnosti používání vydrží až několik let. Termofor a víčko pravidelně kontrolujte, zda nejsou známky opotřebení nebo poškození. V případě poškození ho vyměňte za nový – nejpozději však po 5 letech. V případě reklamace prosím kontaktujte přímo výrobce na adrese Service@Hugo-Frosch.de. Pokud v souvislosti s výrobkem dojde k závažné události, můžete se v rámci EU také obrátit na příslušný orgán ve svém členském státě (pro Českou republiku: Státní ústav pro kontrolu léčiv/SÚKL). Zdravotnický prostředek dle nařízení EU 2017/745, Nejedná se o hračku, Splňuje normu BS 1970:2012. Vyrobeno v Německu. Distributor pro ČR: dm drogerie markt s.r.o., F. A. Gerstnera 2151/6, 370 01 České Budějovice, ČR.

Ⓢ Recipient cu apă caldă pentru copii, 1 buc. Dispozitiv medical (EU 2017/745). Conform cu BS 1970: 2012. Destinat relaxării și pentru încălzirea picioarelor reci. Fabricat din materiale atent verificate. Din termoplast de înaltă calitate Fără ftalați Testat pentru substanțe nocive. Reciclabil. Fără mirosuri. Testat din punct de vedere al siguranței.

UTILIZARE:

Atenționare generală! Aordați o atenție specială când utilizați sticla cu apă caldă la persoanele sensibile la căldură, cu inflamații ale articulațiilor sau cu probleme circulatorii. Unele boli, cum ar fi diabetul, pot afecta sensibilitatea la temperatură. Persoanele cu dizabilități sau slăbite pot să nu-și dea seama dacă li se face prea cald. Când folosiți sticla cu apă caldă pentru sugari, trebuie să vă asigurați că temperatura apei nu depășește 40 de grade Celsius. Verificați mereu să nu se producă supraîncălzirea. Deoarece bebelușii nu pot să-și schimbe singuri poziția, depind în totalitate de atenția părinților. În caz de dubiu, consultați un medic înainte de utilizare. Sticlele cu apă caldă și componentele acestora nu sunt jucării și nu sunt potrivite pentru copii. Nu folosiți apă

clocotită pentru umplerea acestei sticle cu apă caldă și umpleți-o la maximum două treimi. Nu umpleți excesiv sticla, deoarece acest lucru ar putea duce la spargerea acesteia. Țineți sticla de gât într-o poziție verticală și turnați apa încet pentru a evita stropirea cu apă fierbinte. Strângeți ușor sticla pentru a elibera aerul din ea, până când apa ajunge la deschidere. Înșurubați capacul suficient de strâns, cu mâna, pentru a vă asigura că nu curge apă. La final, asigurați-vă că până este goală. Dacă există posibilitatea unui contact prelungit cu pielea, înfășurați sticla cu apă caldă într-un prosop pentru a preveni arsurile sau achiziționati o husă de protecție adecvată. Nu folosiți sub nicio formă sticla pe post de pernă și nu vă așezați pe ea. Nu umpleți sticla cu apă caldă direct de la rețea, deoarece durata de viață a produsului poate fi scurtată. Evitați contactul cu suprafețele fierbinți, precum și contactul cu uleiuri sau grăsimi. Dacă nu folosiți sticla, depozitați-o complet goală, fără capacul atașat, într-un loc răcoros, uscat și întunecat. A se feri de lumina directă a soarelui. Nu depozitați niciun obiect pe sticlă. Înainte de utilizare, verificați capacul și garnitura. Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară.

PENTRU SĂNĂTATEA ȘI SIGURANȚA COPILULUI – ATENȚIE!

Evitați contactul cu suprafețele fierbinți. Nu introduceți sticla în cuptor, grătar sau cuptor cu microunde. Nu așezați pe sticlă obiecte ascuțite. Nu folosiți apă clocotită, pentru a evita arsurile de piele. Pentru sugari și copii cu vârstă sub 3 ani, temperatura apei nu trebuie să depășească 40 grade Celsius. Pentru copiii peste 3 ani – max. 60 grade Celsius. A se evita contactul direct și prelungit cu pielea. Evitați contactul direct al sticlei cu pielea, pe durata somnului, pentru a evita arsurile de piele.

CURĂȚARE:

Sticla poate fi spălată cu agenți de curățare obișnuiți și ștersă cu un prosop moale. Vă rugăm să consultați eticheta cusută pentru instrucțiunile de curățare a husei.

DURATA DE VIAȚĂ:

Ca și orice material și recipientul pentru apă caldă este supus uzurii. În funcție de condițiile de păstrare și utilizare, poate avea o durată de viață de ani de zile. Verificați ocazional sticla și capacul pentru eventuale defecte. În caz de deteriorare, schimbați produsul – cel târziu

după 5 ani. În caz de reclamații, vă puteți adresa direct producătorului: HYPERLINK „mailto:Service@hugo-frosch.de“Service@hugo-frosch.de. Dacă apare o problemă gravă legată de produs, vă puteți adresa și autorităților din orice țară membră UE. Produs fabricat în Germania. Producător: HUGO FROSCH GmbH Hohenraunauer Straße 20 86480 Aletshausen Germania. Distribuitor în România: S.C. dm drogerie markt S.R.L., Strada Cremona Nr.2, 300518 Timișoara, România.

Ⓢ Termofor dla dzieci, 1 szt. Wyrób medyczny. Spełnia wymogi normy EU 2017/745 i BS 1970:2012. Produkt nie jest zabawką. Z wysokiej jakości termoplastów. Bez ftalanów.

STOSOWANIE:

Ogólne ostrzeżenie! Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku stosowania termoforu u wszystkich osób wrażliwych na wysoką temperaturę, na przykład w przypadku zapalenia stawów czy niewydolności krążenia. Niektórym chorobom, na przykład cukrzycy, mogą współwzrastać zaburzenia wrażliwości na temperaturę. Osoby niepełnosprawne

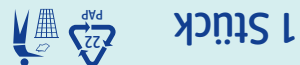
babylove

Kinder-Wärmflasche

aus hochwertigem Thermoplast



Denk AT 25-09-0728
Aktueller Stand 17/2025



1 Stück

HUGO FROSCH GMBH
Hohenraunauer Straße 20
86480 Aletshausen

Medizinprodukt EU 2017/745
kein Spielzeug
Entspricht BS 1970:2012

Vertrieb durch/Verpackungsgesetzgeber:
dm-drogerie markt GmbH + Co. KG
Am dm-Platz 1 • DE-76227 Karlsruhe
www.dm.de
AT-5071 Wals • www.dm.at
Vertrieb in Österreich: dm drogerie markt

Hergestellt in Deutschland

czy niedołężne mogą nie być w stanie poinformować, że jest im zbyt ciepło. W przypadku stosowania termoforu u niemowląt nie należy wlewać wody o temperaturze wyższej niż 40 stopni Celsjusza. Stale kontrolować, czy nie dochodzi do przegrzania. Z uwagi na to, że niemowlęta nie są w stanie samodzielnie zmienić swojego położenia, są one całkowicie zdane na opiekę swoich rodziców. W razie wątpliwości co do stosowania termoforu należy skonsultować się z lekarzem. Termofor i jego elementy nie są zabawką i nie są przeznaczone dla dzieci. Do napełniania termoforu nie stosować wrzącej wody. Nie napełniać do poziomu wyższego niż dwie trzecie pojemności. Nie przepiekać termoforu, ponieważ może to doprowadzić do pęknięcia produktu. Trzymać pionowo za szyjkę i powoli napełniać go wodą, aby uniknąć rozprysnięcia gorącej wody. Ostrożnie ścisnąć termofor, aby usunąć z niego powietrze, aż przy otworze pojawi się woda. Dostatecznie mocno dokręcić zamknięcie, aby zapewnić, że nie wystosanie się z niego wody. Na koniec upewnić się, że lejek jest pusty. W razie dłuższego kontaktu ze skórą należy owinąć

termofor w ręcznik albo zakupić do niego specjalny pokrowiec, tak, aby uniknąć oparzeń. Pod żadnym pozorem nie należy korzystać z termoforu jak z poduszki. Nie należy słać na produkcie. Nie napełniać termoforu wodą z domowej instalacji ciepłej wody, ponieważ może to znacznie skrócić żywotność produktu. Unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami. Unikać kontaktu z olejami i tłuszczami. Jeśli produkt nie będzie wykorzystywany, należy całkowicie go opróżnić, wyjąć zatyckę i przechowywać w chłodnym, suchym, zacienionym miejscu. Koniecznie chronić termofor przed nasłonecznieniem. Nie kłaść niczego na termofor podczas przechowywania. Przed użyciem produktu należy skontrolować termofor i zatyckę pod kątem zużycia i uszkodzeń. Zachować te instrukcje na potrzeby użycia w przyszłości.

**DLA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA
DZIECKA – UWAGA!**

Unikać kontaktu z gorącymi powierzchniami. Nie podgrzewać w piekarniku, na grillu ani w kuchence mikrofalowej. Nie kłaść na produkt ostro zakończonych przedmiotów ani żadnych

innych obiektów. Nie napełniać produktu wrzącą wodą, aby nie doprowadzić do poparzenia skóry. U niemowląt i małych dzieci w wieku poniżej 3 lat temperatura wody może wynosić maksymalnie 40 stopni Celsjusza; u dzieci w wieku powyżej 3 lat temperatura nie może przekraczać 60 stopni Celsjusza. Unikać przedłużonego i bezpośredniego kontaktu ze skórą. Nie dopuścić do zaśnięcia z produktem bezpośrednio przyłożonym do skóry; mogłoby to niepostrzeżenie doprowadzić do oparzenia skóry.

CZYSZCZENIE:

Termofor można czyścić standardowymi środkami czyszczącymi i osuszać miękkim ręcznikiem. Pokrowiec należy czyścić zgodnie z informacjami znajdującymi się na wszytej metce.

TRWAŁOŚĆ:

Termofor, jak każdy produkt, ulega naturalnemu procesowi zużycia. W zależności od warunków otoczenia i częstotliwości użytkowania produkt może służyć przez lata. Termofor i zamknięcie należy regularnie kontrolować pod kątem oznak zużycia i uszkodzeń. W razie

uszkodzeń należy wymienić produkt na nowy – jednak najpóźniej po 5 latach. W razie reklamacji prosimy o bezpośredni kontakt z wytwórcą: service@hugofrosch.de. W sytuacji, gdyby w związku z produktem doszło do poważnego incydentu, mogą się Państwo dodatkowo kontaktować z właściwym urzędem w kraju członkowskim (w Polsce jest to Urząd Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych). Wytwórca: HUGO FROSCH GMBH Designprodukte aus Kunststoff, Hohenraunauer Straße 20, 86480 Aletshausen. Producent opakowania: dm-drogerie markt GmbH + Co. KG, Am Dom-Platz 1, DE-76227 Karlsruhe, www.dm.de. Dystrybucja w Polsce: dm-drogerie markt sp. z o.o., ul. Jaworska 13, PL-53-612 Wrocław, www.dm.pl, +48 800 909 606, info@dm.pl.

☒ Detská termoforová fľaša, 1 ks Zo starostlivo testovaných materiálov. Z vysoko kvalitného termoplastu. Bez ftalátov, testovaná na prítomnosť škodlivých látok, bez zápachu. Testované a overené z hľadiska bezpečnosti.

POUŽITIE:

Seobečné upozornenie! Osobitná pozornosť sa vyžaduje pri používaní termoforu u osôb citlivých na teplo, pri zápaloch kľobov a pri poruchách krvného obehu. Niektoré ochorenia, napr. cukrovka, môžu sprevádzať poruchy vnímania teploty. Ľudia so zdravotným postihnutím alebo krehkí ľudia nemusia byť schopní dať najavo, ak im je príliš teplo. Pri používaní termoforu u dojčiat je nevyhnutné dbať na to, aby teplota vody neprekročila 40 stupňov Celzia. Vždy kontrolujte, aby nedošlo k prehriatiu. Keďže dojčatá ešte nedokážu samostatne meniť polohu, sú úplne odkázané na pozornosť svojich rodičov. V prípade pochybností sa pred použitím termoforu poraďte s lekárom. Termofory a ich komponenty nie sú hračky a nie sú vhodné pre deti. Pri naplňaní termoforu nepoužívajte vriacu vodu a naplňte ho maximálne do dvoch tretín. Fľašu nepreplňujte, pretože by mohla prasknúť. Fľašu držte za hrdlo vo zvislej polohe a pomaly do nej nalejte vodu, aby sa zabránilo vystreknutiu horúcej vody. Fľašu opatrne stačte, aby z nej unikol vzduch, až kým sa voda neobjaví pri otvorení. Uzáver pevne dotiahnite rukou, aby ste

zabezpečili, že z fľaše nebude unikať voda. Nakoniek sa uistíte, že lievik je prázdny. Ak hrozí dlhší kontakt s pokožkou, aby sa predišlo popáleninám, je potrebné obaliť termofoer uterákom alebo zakúpiť vhodný textilný obal. Za žiadnych okolností nepoužívajte termofoer ako vankúš a nesadajte naň. Fľašu nenaplňajte vodou z domového teplovodného systému, pretože by to mohlo výrazne skrátiť jej životnosť. Vyhňte sa kontaktu s horúcimi povrchmi. Vyhňte sa kontaktu s oleji a tukmi. Ak fľašu nepoužívate, úplne ju vyprázdnite, odstráňte zátku a uchovávajte ju na chladnom, suchom a tmavom mieste. Fľašu chráňte pred snečným žiarením. Počas skladovania na fľašu nič nekladte. Pred použitím skontrolujte fľašu a zátku, či nevykazujú známky opotrebovania alebo poškodenia. Tieto pokyny si uchovajte pre ďalšie použitie.

POZOR! PRE BEZPEČNOSŤ A ZDRAVIE VÁŠHO DIEŤAŤA:

Wyhniite sa kontaktu s horúcimi povrchmi. Nezhroviavajte v rúre na pečenie, na grile ani v mikrovlnnej rúre. Nepokladajte na termoformér žiadne ostré alebo iné predmety. Nepoužívajte vriacu vodu, aby ste predišli popáleninám pokožky. U

dochádzať a malých detí do 3 rokov nesmie byť teplota vody presiahnuť 40 °C, u detí od 3 rokov maximálne 60 °C. Preto sa vyhňte dlhšiemu alebo priamemu kontaktu s pokiaľ možno horúcou vodou. Dávajte pozor, aby ste nezapálili s termoformom priamo na pokožku, pretože to môže spôsobiť popáleniny pokožky.

ČISTENIE:

Termofor možno čistiť bežne dostupnými čistiacimi prostriedkami a vysušiť mäkkou handričkou. Pokyny na čistenie obalu nájdete na vшитom štítku.

TRVANLIVOST:

Termoform odliha, ako každý materiál, prirodzenému opotrebovaniu. V závislosti od podmienok prostredia a frekvencie používania vydrží roky. Flašu a uzáver pravidelne kontrolujte, či nevykazujú žiadne známky opotrebovania a poškodenia. V prípade poškodenia ju vymeňte za novú – najneskôr však po 5 rokoch. V prípade reklamácie sa obráťte priamo na výrobcu. Ak došlo v súvislosti s používaním tohto výrobku k závažnej nehode, treba sa obrátiť na príslušný orgán členského štátu, v ktorom má používateľ bydlisko. Vyrobené v Nemecku. Distribútor: dm drogerie markt s.r.o., Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava

⑤ Otroški termofor, 1 kos. Medicinski pripomoček. Izdelek ni igrarča. Izdelek izpolnjuje zahteve standarda BS 1970:2012. Iz skrbno preizkušenih materialov. Iz visokokakovostne termoplastike. Brez ftalatov. Preizkušeno na škodljive snovi. Brez vonja. Varnostno pregledan in nadzorovan.

UPORABA:

Splošno opozorilo! Osebe, ki so občutljive na vročino, imajo težave z vnetjem sklepov ali krvnim obtokom, naj bodo pri uporabi termoforja še posebej previdne. Nekatere bolezni, kot je sladkorna bolezen, lahko povzročijo motnje pri zaznavanju temperature. Invalidne ali slabotne osebe morda ne bodo mogle odregirati, če jim bo pretoplo. Če termofor uporabljate pri dojenčkih, morate upoštevati, da temperatura vode ne sme presegati 40 °C. Termofor redno preverjajte, da ni prišlo do pregretja. Ker dojenčki ne morejo samostojno spreminjati svojega položaja, so popolnoma odvisni od nadzora staršev. Če ste v dvomih, se pred uporabo termoforja posvetujte z zdravnikom. Termofor in deli termoforja niso igrarica, ter niso primerni za otroke. Termoforja ne polnite z vrelo vodo in ga napolnite do

največ dveh tretjin. Termoforma je napolnite prekomerno, saj lahko počni. Termoform v pokončnem položaju držite okrog vratu termoforma in ga počasi napolnite z vodo, ter tako preprečite brizganje vroče vode iz njega. Predvidno ga stisnite, da iz njega izpustite zrak in ga stiskajte, dokler se na odprtini ne pojavi voda. Pokrovček močno privijte ter tako zagotovite, da voda ne bo iztekala. Nato se prepričajte, da je lijak za polnjenje prazen. Pri dolgotrajnem stiku s kožo termoform ovijte v krpo ali ustrezno prevleko iz tkanine, da preprečite opekline. Termoforma nikoli ne uporabljajte kot blazino in ne sedite nanj. Termoforma ne polnite z vodo iz sistema za ogrevanje vode v gospodinjstvu, saj lahko to bistveno zmanjša njegovo življenjsko dobo. Preprečite stik z vročimi površinami. Preprečite stik z olji ali maščobami. Ko termoforma ne uporabljate, ga popolnoma izpraznite in ga z izvlečenim pokrovčkom hranite v hladnem, suhem in temnem prostoru. Termoform obvezno zaščitite pred neposredno sončno svetlobo. Med shranjevanjem ničesar ne postavljajte na termoform. Pred uporabo preverite ali sta termoform in zamašek obrabljena ali poškodovana. Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

ZA VARNOST IN ZDRAVJE VAŠEGA OTROKA. OPOZORILO!

Preprečite stik z vročimi površinami. Izdelka ne segrevajte v pečici, na žaru ali v mikrovalovni pečici. Nanj ne postavljajte predmetov z ostrimi robovi ali drugih predmetov. Da bi preprečili opeklino kože, ne uporabljajte vrele vode. Pri dojenčkih in otrocih, mlajših od 3 let, temperatura vode ne sme presegati 40 °C. Pri otrocih, starejših od 3 let, temperatura vode ne sme presegati 60 °C. Zato preprečite dolgotrajen ali neposreden stik s kožo. Pazite, da ne zaspite s termoformem neposredno na koži, saj lahko to nevede povzroči opeklino.

ČIŠČENJE:

Termofor čistite z običajnimi čistili in ga osušite z mehko krpo. Vzdrževanje prevleke je označeno na vsiti etiketi.

OBSTOJNOST:

Kot vsak drug material, se tudi termoformirni sčasoma obrabi. Termoform lahko uporabljate več let, odvisno od zunanjih dejavnikov in pogostosti uporabe. Termoform in pokrovček redno preverjajte glede znakov obrabe in poškodb. Če je poškodovan, ga zamenjajte z novim –

vendar najkasneje po petih letih. V primeru reklamacij se obrnite neposredno na proizvajalca: Service@hugo-frosch.de. Če je v zvezi z izdelkom prišlo do resnega zapleta, se lahko obrnete tudi na pristojni organ v vaši državi članici EU. Proizvedeno v Nemčiji.

DISTRIBUTER: dm drogerie markt d.o.o., Litostrojska cesta 48, SI-1000 Ljubljana.

(HR) Termofor za djecu, 1 kom. babylove
termofor za djecu služi osiguravanju
opuštanja i ugodnog osjećaja te pomaže
ugrijati hladna stopala. Od pažljivo
ispitanih materijala. Od visokokvalitetnog
termoplasta. Bez ftalata. Provereno bez
štetnih tvari. Neutralna mirisa. Sigurnost
je ispitana u okviru nadziranog postupka.

UPOTREBA:

- Opće upozorenje! Posebnu pozornost treba posvetiti osobama osjetljivijim na toplinu, u slučaju upale zglobova i problema s krvotokom. U slučaju neke druge bolesti, poput dijabetesa, može doći do nelagodnosti povezane s percepcijom temperature.
- Osobe s invaliditetom ili osobe krhkog zdravlja možda neće moći prepoznati kada im je temperatura previsoka.

• Tijekom upotrebe termoforma za dojenčad, važno je osigurati da temperatura vode nije viša od 40 °C. Redovito provjeravajte kako biste bili sigurni da to ne dovodi do prekomjernog zagrijavanja. Budući da bebe još ne mogu samostalno mijenjati svoj položaj, u cijelosti ovisi o brizi i pažnji roditelja. U slučaju sumnje posavjetujte se s liječnikom prije upotrebe termoforma.

• Termoform ni njegovi dijelovi nisu igračke i nisu namijenjeni djeci. • Za punjenje ovog termoforma nemojte upotrebljavati kipuću vodu. Napunite termoform do dvije trećine njegova kapaciteta. • Nemojte prekomjerno puniti termoform jer bi to moglo uzrokovati eksplozivno prsnuće termoforma. • Držite termoform za grlo, u uspravnom položaju, i polako ulijevajte vodu kako biste spriječili prskanje vruće vode. • Lagano stišćite termoform kako biste istisnuli višak zraka sve dok se na otvoru ne pojavi voda. • Čvrsto zavrnite čep kako biste osigurali da ne dolazi do curenja vode. • Zatim osigurajte da je lijevak prazan. • Ako postoji mogućnost duljeg dodira s kožom, u svrhu izbjegavanja opekлина potrebno je omotati krpom termoforma ili dodatno kupiti odgovarajuću navlaku od tkanine. • Termoform se ne može koristiti u uvjetima ne smije upotrebljavati

kao jastuk hiti se na njemu smije sjediti. • Nemojte puniti termoform vodom iz kućnog sustava za grijanje vode jer se time može značajno skratiti vijek trajanja termoforma. • Izbjegavajte dodir s vrućim površinama. Izbjegavajte dodir s uljima ili mastima. • Kada se ne upotrebljava, potpuno ispraznite termoform i pohranite ga s odvrnutim čepom na hladnom, suhom i tamnom mjestu. • Obavezno zaštitite termoform od izravne sunčeve svjetlosti. • Tijekom skladištenja nemojte ništa odlagati na termoform. • Prije upotrebe provjerite ima li na termoformu i čepu znakova ispuštenosti i oštećenja. • Sačuvajte ove upute za kasniju upotrebu.

**ZA SIGURNOST I ZDRAVLJE VAŠEG
DJETETA – PAŽNJA!**

- Izbjegavajte dodir s vrućim površinama.
- Ne zagrijavajte u pećnici, na roštilju ni u mikrovalnoj pećnici.
- Ne odlazite predmete s oštrim rubovima ni drugegde predmete na termofo. Nemojte upotrebljavati kipuću vodu kako biste spriječili opekline kože.
- Za dojenčad i malu djecu mlađu od 3 godine temperatura vode smije iznositi najviše 40 °C, a za djecu stariju od 3 godinena

najviše 60 °C. Stoga izbjegavajte dulji ili trajni dodir s kožom. • Pazite na to da ne zaspate držeći termofor izravno na koži jer tako mogu neprimjetno nastati opekline.

ČIŠĆENJE:

Termofor se može čistiti standardnim sredstvima za čišćenje i mekom krpom. Upute za čišćenje navlake nalaze se na ušivenoj etiketi s informacijama o pranju.

TRAJNOST: • Kao i svaki materijal, termofor je podložan prirodnom trošenju. Ovisno o uvjetima čuvanja i učestalosti upotrebe, može trajati godinama. Redovito provjeravajte termofor i čep na znakove trošenja i oštećenja. • U slučaju oštećenja zamijenite stari termofor novim – najkasnije nakon 5 godina. • U slučaju pritužbi obratite se izravno proizvođaču putem adrese e-pošte Service@hugo-frosch.de. U slučaju teške ozljede obratite se nadležnom tijelu. Medicinski proizvod: EU proizvod 2017/745, nije igračka, u skladu s BS 1970:2012. Zemlja podrijetla: EU, Njemačka. Distributer za HR: dm-drogerie markt d.o.o., Kovinska 5a, 10090 Zagreb.